

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 10 (1892)

**Heft:** 33

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. —  
Postverein: Jährlich Fr. 16, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3  
Union postale: un an fr. 16, 2<sup>e</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.	

**Inhalt. — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Titre disparu (Abhanden gekommener Werthtitel). —  
Handelsbeziehungen mit Italien. — Relations commerciales avec l'Italie. — Ausländische  
Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(Betreibungsgesetz Art. 231 u. 232.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden aufge-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-  
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung  
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-  
züge etc.) in Original oder amtlich be-  
gläubigter Abschrift, dem betreffenden  
Konkursante einzugeben.

(Loi sur la poursuite, art. 231 et 232.)  
Les créanciers des faillis et ceux qui  
ont des revendications à exercer, sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendica-  
tions à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer, sous les peines de droit, dans  
le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein  
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem  
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
unberechtigter Unterlassung erlischt zudem  
das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli,  
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titre que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office, dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés; faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchus  
de leur droit de préférence, sauf excuse  
suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-  
wohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants  
du failli ont le droit d'assister aux assemblées  
des créanciers.

**Kanton Zürich. (K.-E. 60)**

**Konkursamt Bülach.**

**Gemeinschuldner:**  
**Angst, Otto,** Salomons Sohn, alt Gemeindeammann, von Bassersdorf, zur  
Zeit unbekannt abwesend.

**Datum der Konkurseröffnung:** 30. Januar 1892.  
**Erste Gläubigerversammlung:** Dienstag, den 23. Februar 1892, Nachm.  
2 Uhr, im Gasthof « zum Kreuz » in Bülach.  
**Eingabefrist:** 12. März 1892.

**Konkursamt Eglisau. (K.-E. 63)**

**Gemeinschuldner:**  
**Spitznagel, Joseph,** Johannessen Sohn, von Griessen, Amt Waldshut,  
Grossherzogthum Baden, Bäcker, wohnhaft am Rennweg zu Eglisau.

**Datum der Konkurseröffnung:** 10. Februar 1892, Vormittags 11 Uhr.  
**Erste Gläubigerversammlung:** Samstag, den 20. Februar 1892, Nachmittags  
2 Uhr, im Wartzimmer der Notariatskanzlei.  
**Eingabefrist:** 1. März 1892.

**Kanton Bern. (K.-E. 68)**

**Konkursamt Biel.**

**Gemeinschuldner:**  
**Merz, Friedrich,** Friedrichs Sohn, von Menziken, Metzgermeister in Biel.

**Datum der Konkurseröffnung:** 8. Februar 1892.  
**Erste Gläubigerversammlung:** Dienstag, den 23. Februar 1892, Nachmittags  
3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Biel im Antheuse daselbst.  
**Eingabefrist:** 14. März 1892.

**Kanton Uri. (K.-E. 59)**

**Konkursamt Uri, in Altdorf.**

**Gemeinschuldner:**  
**Walker, Albin,** Gärtlimatt, Silenen.

**Datum der Konkurseröffnung:** 10. Februar 1892.  
**Erste Gläubigerversammlung:** Donnerstag, den 18. Februar 1892, Nachm.  
1 Uhr, im Rathhause.  
**Eingabefrist:** 15. März 1892.

**Kanton Glarus. (K.-E. 62)**

**Konkursamt Mollis.**

**Gemeinschuldner:**  
**Rüegg, Joseph Cälestin,** Haararbeiter, wohnhaft gewesen in Glarus.

**Datum der Konkurseröffnung:** 4. Februar 1892.  
**Summarisches Verfahren** (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).  
**Eingabefrist:** 5. März 1892.

**Canton du Valais. (K.-E. 65)**

**Office des faillites de Sion.**

**Succession répudiée**  
de **Imchuat, Jean-Germain,** de Germ. Balthasar, à Savière.  
**Date de l'ouverture de la faillite:** 6 février 1892.  
**Liquidation sommaire** (L. féd. art. 231).  
**Délai pour les productions:** 5 mars 1892.

**Canton de Neuchâtel. (K.-E. 64)**

**Office des faillites du district du Val-de-Ruz.**

**Faillie:**

**Bourquin-Chevalley, Louise,** épouse séparée de biens de Bourquin,  
César-Oscar, fabricant d'horlogerie, au Grand-Chézard.

**Date de l'ouverture de la faillite:** 6 février 1892.  
**Première assemblée des créanciers:** Mardi, 23 février 1892, à 10<sup>1/2</sup> heures  
du matin, dans la salle du tribunal, Hôtel-de-Ville de Cernier.  
**Délai pour les productions:** 14 mars 1892.

**Canton de Genève. (K.-E. 58)**

**Office des faillites à Genève.**

**Failli:**

**Plaçais, René,** marbrier, à Genève, Route de Fernex.

**Date de l'ouverture de la faillite:** 8 février 1892, à 3 heures après-midi.  
**Première assemblée des créanciers:** Lundi, 22 février 1892, à 10 heures  
du matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième  
cours, 1<sup>er</sup> étage, salle A.  
**Délai pour les productions:** 14 mars 1892.

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.**

(L. P. art. 296 et 300.)

Par jugement en date du 26 janvier 1892 M. le vice-président du tribunal  
du district de Montier (canton de Berne), a accordé à M. **Eugène Bueche,**  
propriétaire, à Court, un sursis de deux mois et à son audience du 1<sup>er</sup> février  
courant il a désigné comme commissaire à ce sursis M. C. Tièche, préposé  
de l'office des faillites à Montier.

En conséquence tous les créanciers de M. Bueche prénommé sont invités  
à produire leurs créances auprès du commissaire d'ici au 4 mars 1892, sous  
peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat et ils sont en outre  
convoqués pour le lundi, 21 mars 1892, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel  
du « Cerf », à Montier, pour délibérer sur le concordat.

Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces relatives au  
concordat à l'office des faillites à Montier, pendant les dix jours qui précé-  
deront cette assemblée.

Montier, le 11 février 1892.  
(N. 67)

Le commissaire:  
**C. Tièche.**

**Einstellung des Konkursverfahrens.**

(Betreibungsgesetz Art. 230.)

Gemäss Beschluss des Konkursgerichtes vom 5. Februar abhin wird das  
Konkursverfahren gegen **Wilhelm Reis,** Holzhändler im Rossboden zu Littau,  
mangels Guthaben eingestellt. Insofern nun bis zum 23. Februar nächsthin  
nicht von einem Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens gegen  
obgenannten Schuldner angebeht und zur Sicherung der bezüglichen Kosten  
ein Betrag von Fr. 100 deponirt wird, so ist das Verfahren als geschlossen  
zu betrachten.

Malters, den 9. Februar 1892.  
(E. 66)

Per Konkursamt:  
**Siegfried Krummenacher.**

**Anzeige. (Ko. 61)**

Den Herren Kreditoren der Konkursmassa des Sattler **J. Adank** in Schiers  
wird hiemit zur Kenntniss gebracht, dass die V. Klasse mit circa 4—5 % aus-  
gerichtet werden kann.

Gläubiger, die Glücksscheine zu beziehen gedenken, haben sich innert  
14 Tagen a dato zu melden beim Massavogt.  
Schiers, 9. Februar 1892.

**Konkursamt Schiers.**

**Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Nous, président du tribunal du district de Courtelary,  
Attendu qu'il résulte d'une requête, qui nous a été adressée aujourd'hui  
par Monsieur Albert Grether, notaire, à Courtelary, que Madame **Marguerite** née  
**Lerch,** épouse en premières noces de M. Samuel Bartschi et en secondes noces  
de M. André Jörg, domiciliée autrefois à Renan et actuellement en séjour  
à l'Asile des pauvres à Hindelbank, a déposé, à la Caisse d'épargne du district  
de Courtelary, le 20 février 1864, une somme de fr. 300.—, laquelle avec les  
intérêts accumulés, atteint fr. 946.41, valeur au 31 décembre 1891;

Attendu que le titre de cette créance est égaré et que les démarches  
faites pour le retrouver sont restées infructueuses;

Vu l'article 41 des statuts de ladite caisse et les articles 790 et suivants  
du Code fédéral des obligations, sommons le détenteur inconnu du titre en  
question de le produire, dans un délai de trois mois, au greffe du tribunal du  
district de Courtelary, sous peine d'annulation et faisons défense à la Caisse  
d'épargne du district de Courtelary de payer la créance sus-mentionnée, jusqu'à  
nouvel avis de notre part.

Fait à Courtelary, le 9 février 1892. Le président du tribunal:  
(W. 16—<sup>3</sup>) **A. Meyer.**



	Alter Zollansatz, bis 1. Febr. 1892	Generaltarif vom 10. April 1891
	gültig per Stück	per Stück
Ochsen	15.—	30.—
Kühe und Rinder, geschäufelt	12.—	25.—
Jungvieh, ungeschäufelt	5.—	20.—
Schweine	von 25 kg und mehr	8.—
	unter 25 kg	
Schafe und Ziegen	5.—	2.—
Pferdehaare, gereinigt, zubereitet	per q.	per q.
Wacharbeiten aller Art	5.—	12.—
Backsteine, Röhren ohne Muffen, Platten, Fliesen aus Thon:	16.—	50.—
roh	—, 10	—, 50
Dachziegel, roh	—, 10	—, 60
Feine Quincaillerie	150.—	200.—
	30.—	
	16.—	
Gemeine Quincaillerie etc.	16.—	50.—

**Relations commerciales avec l'Italie.**

Le 12 de ce mois, le conseil fédéral, vu le rapport de sa délégation, daté de Zurich, du 11 courant, sur l'état des négociations commerciales avec l'Italie; considérant:

- que les concessions offertes par l'Italie pour ceux des genres de tissus de cotons et de broderies sur lesquels portent principalement les exportations suisses, doivent être envisagées comme insuffisantes, attendu qu'elles n'atteignent pas même pour l'ensemble des droits et surtaxes, le 3 % des taux actuels beaucoup trop élevés;
- que, d'autre part, l'Italie exige à l'entrée en Suisse des avantages plus considérables que ceux qui lui sont actuellement assurés, en particulier sur les vins, où elle réclame un relèvement de l'échelle alcoolique à 16 degrés et même 18 degrés, sur les raisins frais de table et foulés, sur les porcs, etc., tout en se refusant, même à titre de compensation, à réduire de son côté le droit actuel sur les fromages;
- que pour le moment la conclusion d'un nouveau traité paraît d'autant moins possible que la délégation italienne a reçu l'ordre, pour le cas où les propositions de son gouvernement ne seraient pas acceptées telles quelles, de quitter Zurich.

a arrêté:

- le tarif général des douanes du 10 avril 1891, sera appliqué dès le 13 février aux produits ou marchandises de provenance italienne;
- le département fédéral des péages est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Nous donnons ci-dessous, pour les articles les plus importants du commerce entre la Suisse et l'Italie qui sont frappés d'augmentation de droits, les droits des tarifs généraux respectifs en regard des droits qui étaient jusqu'ici en vigueur.

**I. Droits à l'entrée en Italie.**

Nos du tarif italien	Droits jusqu'ici en vigueur	Droits du tarif général
3	Bière: Lire par q	
a	en fûts et futailles . . . . . par hl	12.—
b	en bouteilles . . . . . le cent	20.—
11 b	Chicorée et tout autre succédané du café, moulus	15.—
16	Farine lactée . . . . .	60.—
19	Chocolat . . . . .	200.—
33	Alcaloïdes . . . . .	1200.—
80	Fils de lin et de chanvre, simples, écrus:	
b	— de plus de 6,000 jusqu'à 15,000 m par kg	11.50
c	— de plus de 15,000 m par kg	28.—
82	Fils de lin et de chanvre simples:	
a	— lessivés ou blanchis . . . . .	11.50
b	— teints . . . . .	17.10
83	Fils de lin et de chanvre retors:	
a	— écrus . . . . .	23.10
b	— lessivés ou blanchis . . . . .	23.10
c	— teints . . . . .	34.65
84	Fils de lin et de chanvre, à coudre, en bobines, pelotes et autres, préparés pour la vente du détail, et fils de cordonnier	110.—
86	Tissus de lin et de chanvre:	
a	— écrus, unis:	
	1° avec 10 fils élémentaires ou moins en chaîne et trame, dans un carré de 5 mm <sup>2</sup> de côté	23.10
	2° avec plus de 10 fils jusqu'à 26 fils	57.75
	3° ayant plus de 26 fils jusqu'à 40 fils	57.75
	4° ayant plus de 40 fils	57.75
b	— écrus, ouvrés et damassés . . . . .	57.75
c	— lessivés ou blanchis, unis . . . . .	57.75
d	— blanchis, ouvrés et damassés . . . . .	57.75
103	Tissus de coton écrus:	
a	— du poids de 13 kg ou au-delà par 100 m <sup>2</sup> , et présentant en chaîne et trame, dans le carré de 5 mm de côté:	
	2° plus de 27 fils . . . . .	72.—
b	— du poids de 7 kg ou au-delà mais moins de 13 kg par 100 m <sup>2</sup> , présentant en chaîne et trame, dans le carré de 5 mm de côté:	
	1° 27 fils élémentaires ou moins . . . . .	75.—
	2° plus de 27 fils . . . . .	86.—
c	— du poids de moins de 7 kg par 100 m <sup>2</sup> et présentant en chaîne et trame, dans le carré de 5 mm de côté:	
	1° 27 fils élémentaires ou moins . . . . .	100.—
	2° plus de 27 fils . . . . .	124.—
104	Tissus de coton blanchis . . . . .	110.—
105	Tissus de coton en couleur ou teints . . . . .	130.—
106	Tissus de coton imprimés . . . . .	130.—

Nos du tarif italien	Droits jusqu'ici en vigueur	Droits du tarif général
109	Tissus de coton brodés:	
a	— à chaînette . . . . .	175 fr. en plus du droit conventionnel sur le tissu
b	— au point passé . . . . .	275 fr. en plus du droit conventionnel sur le tissu
110	Talles de coton, brodés à chaînette . . . . .	550.—
111	Mousselines et tissus, façon voile ou à jour:	
d	— imprimés . . . . .	310.—
g	— brodés à chaînette . . . . .	175 fr. en plus du droit sur le tissu
h	— brodés au point passé . . . . .	275 fr. en plus du droit sur le tissu
133 a	Feutres jusqu'à 3 mm d'épaisseur et pesant plus de 500 gr. les 100 m <sup>2</sup> . . . . .	110.—
142	Articles confectionnés de laine pour hommes et enfants, et manteaux pour dames . . . . .	droit du tissu plus 40 %
163 a	Bois commun, brut, scié, équarri, simplement dégrossi à la hache . . . . .	exempt
	Bois en éclisses pour boîtes, tamis et articles similaires, et cercles de toute longueur . . . . .	exempt
b	Bois en planches ou carreaux marquetés pour parquets . . . . .	4.—
165	Meubles et parties de meubles finies ou brutes:	
a	— non rembourrés:	
	1° en bois commun courbé . . . . .	7.50
	2° autres en bois commun . . . . .	13.—
170	Ustensiles et ouvrages divers en bois commun:	
a	— bruts . . . . .	6.—
b	— polis ou peints . . . . .	13.—
171	Mercurie commune en bois . . . . .	50.—
172	Jouets en bois . . . . .	60.—
182	Pâte de bois, de paille et d'autres matières similaires . . . . .	1.—
183 a	Papier blanc ou teint en pâte, de toute sorte	12.50
f	Papier d'emballage, même teint en pâte:	
	— non lissé par le cylindre . . . . .	3.—
	— lissé par le cylindre d'un côté . . . . .	5.—
185	Estampes, lithographies et étiquettes . . . . .	75.—
186 a	Cartons ordinaires . . . . .	2.—
196	Chaussures de tout genre en cuir ou en étoffe, à l'exception de la soie ou du velours . . . . .	100 paires
197 a	Courroies de transmission finies . . . . .	90.—
204 b	Clous forgés de fer ou d'acier . . . . .	10.—
210 b	Faux et faucilles . . . . .	12.—
226 k	Machines dynamo-électriques:	
	— jusqu'à 20 chevaux . . . . .	25.—
	— de 20 chevaux et plus . . . . .	16.—
227	Appareils en cuivre ou autres métaux pour chauffage, raffinage, distillation, etc. . . . .	18.—
228	Instruments scientifiques . . . . .	30.—
229	Garnitures de cartes . . . . .	70.—
230 d	Wagons de 1 <sup>re</sup> classe . . . . .	18.—
231 a	Or simplement laminé en bandes d'au moins 1 mm d'épaisseur ou tiré en fil d'au moins 2 mm de diamètre . . . . .	2.50
232 b	Argent simplement laminé en bandes d'au moins 1 mm d'épaisseur ou tiré en fil d'au moins 2 mm de diamètre . . . . .	2.50
235 a	Bijoux et chaînes d'or . . . . .	7.—
237	Boîtes à musique ou sonneries musicales la pièce	1.—
239	Fournitures d'horlogerie . . . . .	50.—
278	Raisin frais . . . . .	exempt
279	Fruits frais non dénommés . . . . .	exempt
283 g	Fruits secs non dénommés . . . . .	2.—
291	Chevaux . . . . .	exempt
300 a	Porcs pesant jusqu'à 10 kilogrammes inclus . . . . .	—, 75
c	— pesant plus de 20 kilogrammes . . . . .	3.75
309	Extrait de lait . . . . .	10.—
311	Fromage . . . . .	11.—
329 b	Mercurie fine dont la matière dominante consiste en cuir de toute sorte . . . . .	120.—
334 g	Caoutchouc et gutta-percha, ouvrés en passementerie, en rubans et tissus élastiques . . . . .	130.—
337 b	Chapeaux pour hommes, en feutre de poils ou de laine, même garnis . . . . .	50.—

Sont augmentés en outre ensuite de l'application du tarif général italien les droits d'entrée sur les articles suivants qui sont moins importants pour la Suisse:

Eaux minérales; esprit-de-vin en fûts; huile d'olives; safran; capsules fulminantes et cartouches; crayons; tissus de lin et de chanvre en couleurs et teints, passementerie, bonneterie, boutons, rubans et galons de lin et de chanvre, articles confectionnés en coton, lin et chanvre; ouvrages en zinc; porcelaine; ouvrages de verre et de cristal, y compris les bouteilles ordinaires; raisins et figues secs; sardines, anchois et thons; boutons en nacre; parties de lampes; instruments de musique à cordes et à vent.

**II. Droits à l'entrée en Suisse.**

	Ancien taux de droit applicable jusqu'au 1 <sup>er</sup> fevr. 1892	Tarif général du 10 avril 1891
Jus de réglisse . . . . .	7.—	10.—
Huile de ricin incolore, purifiée . . . . .	7.—	10.—
Email, perles en verre . . . . .	4.—	10.—
Charbon de bois . . . . .	—, 02	—, 20
Meubles communs, non polis . . . . .	16.—	25.—
Meubles polis, etc. . . . .	16.—	50.—
Ouvrages en cuir, finis (excepté les chaussures et les articles de voyage) . . . . .	30.—	120.—
Gants de peau . . . . .	30.—	300.—
Chaux et plâtre, moulus ou non . . . . .	—, 20	—, 40
Albâtre et marbre, bruts . . . . .	—, 30	—, 50
Marbre en plaques ou scié:		
non égrisé, non poli . . . . .	—, 75	1.—
égrisé ou poli . . . . .	1.50	4.—
Beurre fondu, salé, beurre artificiel . . . . .	7.—	15.—
Oeufs . . . . .	1.—	4.—
Viande fraîche . . . . .	3.—	6.—
Volailles, vivantes . . . . .	4.—	6.—
Volailles, mortes . . . . .	6.—	12.—

1) Brut ou simplement dégrossi à la hache 5.—; équarri, scié en long 7.— par tonne.

	Ancien taux de droit applicable jusqu'au 1er février 1892	Tarif général du 10 avril 1891
Charcuterie	12. —	25. —
Raisins de table, frais	2. 50	5. —
Raisins pour le pressurage	4. —	5. —
Fruits secs ou tapés	1. 50	5. —
Raisins secs pour la table	3. —	15. —
Oranges et citrons	2. —	15. —
Autres fruits du midi	3. —	15. —
Légumes frais	exempts 2. —	
Farine	2. —	2. 50
Riz en grains perlés	1. 50	2. 50
Pâtes	8. —	15. —
Vermouth jusqu'à 25° d'alcool	{ Droit d'entrée } 8. — { 30. —	
	{ Finance de monopole } 8. — { 20. —	
Vin (naturel) en fûts	3. 50	6. —
	jusqu'à 15° d'alcool	jusqu'à 12° d'alcool
NB. Les vins ayant plus de 12° d'alcool paient par chaque degré en sus une finance de monopole de 80 cent. et un droit supplémentaire de 20 cent. par q. Les fractions de degré sont comptées pour un degré plein.		
Huile d'olives en estagons	10. —	20. —
Savons ordinaires	1. 50	5. —
Fils de lin, écrus, jusqu'au n° 10	— 60	1. 50
Tissus de lin, fins	16. —	60. —
Cordes, câbles	3. —	12. —
Tissus de laine, blanchis, teints, imprimés	25. —	{ 100. —
		{ 120. —
Châles et écharpes en laine	30. —	125. —
Chapeaux de paille, non garnis	50. —	100. —
Chapeaux d'hommes, garnis	125. —	200. —
Bœufs	par tête	
	15. —	30. —
Vaches et génisses, avec dents de remplacement	12. —	25. —
Jeunes bêtes sans dents de remplacement	5. —	20. —

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

	Ancien taux de droit applicable jusqu'au 1er février 1892	Tarif général du 10 avril 1891
Pores	{ de 25 kg ou plus } 5. — { 8. —	
	{ de moins de 25 kg } 3. — { 2. —	
Moutons et chèvres	— 50 par q 2. —	
Crin nettoyé, préparé	5. —	12. —
Ouvrages en cire, de tout genre	16. —	50. —
Briques, tuyaux sans manchons, dalles; carreaux, en argile; bruts	— 10	— 50
Tuiles brutes	— 10	— 60
Quincaillerie fine	{ 150. — } 200. —	
	{ 30. — }	
Quincaillerie commune, etc.	{ 16. — } 50. —	
	{ 16. — }	

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Banque d'Angleterre.			
	4 février.	11 février.	
	£	£	£
Encaisse métal*	14,365,506	15,676,101	Billets émis . . . 38,457,730
Réserve de billets	13,317,645	14,556,825	Dépôts publics . . . 5,407,789
Effets et avances	27,710,129	27,103,535	Dépôts particuliers 28,553,906
Valeurs publiques	10,164,015	10,227,063	
<b>Oesterreichisch-Ungarische Bank.</b>			
	31. Januar.	7. Februar.	31. Januar.
	Österr. fl.	Österr. fl.	Österr. fl.
Metallbestand	221,560,864	221,574,543	Noten-Circulation 421,995,970
Wechsel:			421,770,610
auf das Inland	155,606,915	150,540,817	Kurzfall. Schulden 10,005,929
auf d. Ausland	24,957,184	24,900,624	12,458,165

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Brienz-Rothhorn-Bahn.**

**Schlussstermin für Aktieneinzahlung.**

In Uebereinstimmung mit Art. 5 der Statuten und des Art. 635 O.-R., wird hiermit die letzte peremptorische Frist für Vollenzahlung nachverzeichneter Interimsscheine auf Aktien der Rothhorn-Bahn auf

**den 25. März 1892 festgesetzt.**

Nach erfolgter dreimaliger Publikation dieser Erststreckungsfrist in den durch die Statuten vorgesehenen Blättern, das letzte Mal wenigstens vier Wochen vor dem bezeichneten Schlussstermin, erlangt diese Bekanntmachung gegenüber sämigen Zahlern die Rechtskraft.

Die Einzahlungen sind unter Vorlage der Interimsscheine an: „die Volksbank in Interlaken“ zu leisten.

Die 2. Einzahlungen betragen Fr. 100. —, plus 6% Zins vom 1. Dezember 1890.

Die 3. Einzahlungen betragen Fr. 100. —, plus 6% Zins vom 1. Mai 1891. Die 4. und 5. Einzahlungen betragen zusammen, abzüglich Fr. 15. — für Bauzinsvergütung, Fr. 185. —, plus 6% Zins vom 30. September 1891.

Brienz, 12. Februar 1892.

**Der Verwaltungsrath.**

Nr. 1/2, 5/11, 13/14, 20, 22/26, 30/4, 36, 38, 40/2, 45, 51, 53, 61, 73/79, 83/85, 111, 113/25, 132, 134, 139, 141/3, 145/7, 150/2, 174, 174, 181, 187/9, 192/203, 211/21, 227/34, 259/67, 276/7, 286, 298, 316, 320, 322/23, 334, 341, 346, 365/6, 369, 374/7, 381, 384/5, 401/3, 405, 407, 418, 421/3, 425/6, 429/31, 434/5, 437/8, 441, 443, 447, 449/71, 473, 475, 477, 479/82, 493, 495, 508/10, 523, 526, 551, 565/6, 568/69, 574/5, 579, 582/3, 595, 597, 600, 604/5, 607/8, 611, 614, 617/8, 620, 622, 627, 634/6, 638, 642, 645, 648, 650, 653, 658, 662/3, 679/80, 690/3, 707, 715, 728/9, 739/42, 762, 765, 777, 803, 807/8, 812/32, 844/9, 852/5, 858/9, 861, 863/5, 870/1, 887/91, 898, 902/8, 912/26, 933, 942/3, 949/50, 954, 961/3, 966, 970, 974/84, 990/1, 993/4, 998/9 1002, 1014, 1019, 1033, 1039, 1043, 1049/59, 1083/9, 1093/4, 1096/100, 1102/9, 1111, 1115/20, 1122/5, 1129, 1132, 1135, 1138/44, 1150/1, 1153, 1156/57, 1168, 1177/81, 1184/7, 1197, 1219/20, 1232, 1235/42, 1245/64, 1270/4, 1280, 1282/3, 1285/8, 1290/5, 1298/304, 1308/10, 1312, 1314, 1316, 1318, 1332, 1336/7, 1339/42, 1345/7, 1349/55, 1373/5, 1379, 1383/4, 1387, 1390/404, 1406/24, 1427/8, 1445/64, 1475/89, 1495/500, 1506/50, 1601/19, 1621/713, 1727/800, 1805/6, 1819/23, 1828, 1830, 1845/6, 1850/5, 1857, 1901, 1920/9, 1931/94, 2006/300, 2351/400. (1111 Y)

**Comptoir d'escompte du Jura à Delémont.**

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES ACTIONNAIRES  
le vendredi, 19 février 1892, à 2 heures de l'après-midi,  
dans les bureaux de la banque.

**TRACTANDA:**

- 1° Examen et approbation des comptes de l'exercice 1891.
- 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3° Répartition du bénéfice de l'exercice 1891 avec décharge au conseil d'administration et à la direction.
- 4° Nomination d'un membre du conseil d'administration.
- 5° Nomination de deux commissaires-vérificateurs et de deux suppléants pour l'année 1892.
- 6° Imprévu.

Le rapport de gestion du conseil d'administration, ainsi que celui de MM. les commissaires-vérificateurs et les comptes et bilans sont à la disposition de MM. les actionnaires à partir de ce jour, dans les bureaux du Comptoir d'escompte du Jura.

Delémont, le 4 février 1892.

Au nom du conseil d'administration,

Le président: Le secrétaire:

(62°) D. Gobat. Goetschel, avocat.

**Zürcher Bankverein in Zürich.**

**Generalversammlung der Aktionäre.**

Wir beehren uns, die Herren Aktionäre statutengemäss zur dritten ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 29. Februar, Vormittags 10 Uhr, im oberen Saale zur Zimmerleuten in Zürich einzuladen.

**Traktanden:**

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes über das Jahr 1891.
  - 2) Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
  - 3) Abnahme der Rechnung über das Jahr 1891 und Décharge-Ertheilung an die Verwaltungsbehörden.
  - 4) Antrag des Verwaltungsrathes betreffend Reduktion des Aktienkapitals auf 10 Millionen Franken.
  - 5) Antrag des Verwaltungsrathes betreffend Ausgleich des Passiv-Saldos, der Gewinn- und Verlust-Rechnung.
  - 6) Neuwahl des Verwaltungsrathes in Folge Rücktritts der bisherigen Behörde und bezüglicher Antrag auf Reduktion der Mitgliederzahl.
  - 7) Wahl von drei Rechnungsrevisoren pro 1892 und Festsetzung des Honorars pro 1891.
  - 8) Statuterevision.
- Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche gleichzeitig als Eintrittskarten dienen, können gegen Deponirung der Aktien von Samstag, den 20. Februar, bis Samstag, den 27. Februar a. e., bezogen werden:

- In Zürich: An unserer Kasse.  
» Basel: Bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie.  
» Winterthur: » der Bank in Winterthur.  
» St. Gallen: » Schweizerischen Unionbank.  
» » » Bank in St. Gallen.  
» Bern: » Spar- & Leihkasse Bern.  
» Luzern: » Kantonal Spar- & Leihkasse.  
» Solothurn: » Solothurner Kantonalbank.

Geschäftsberichte und der Statutenentwurf können vom 20. Februar an bei obengenannten Stellen in Empfang genommen werden.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 19. Februar bis zum Tage der Generalversammlung in unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre bereit.

Zürich, den 12. Februar 1892.

Namens des Verwaltungsrathes des Zürcher Bankvereins,

Der Präsident: Der Vizepräsident:

(68) C. Fierz-Landis. Ernst Kramer.

**Schmalspurbahn Landquart-Davos.**

**Verlängerung der Lieferfristen.** (67°)

Gemäss Beschluss des Bundesrathes vom 9. Februar 1892 ist unserer Verwaltung zu den gesetzlichen Lieferfristen für Bahntransporte eine Zuschlagsfrist gleich der Dauer der durch den Schneefall verursachten Betriebsstörungen bewilligt worden.

Für die Strecke Landquart-Klosters erstreckt sich diese Störung auf den 7., 8. und 9. Februar. Für die Strecke Klosters-Davos hat die Unterbrechung am 7. Februar begonnen und wird deren Aufhebung rechtzeitig bekannt gegeben werden.

(H 42 D) Direktion der Schmalspurbahn Landquart-Davos.

**Für Weingeschäfte!** (66°) zahlte Stellung als Oberküfer etc. Besitzt feine Werkzeuge und ist in der Buchführung gewandt. Näheres durch Spezialitäten, sucht angemessen be- Bureau Steiger, Badenerstr., Zürich.